

déville (infos)

journal d'informations municipales - n°223 - décembre 2016



Conseil Municipal des
Jeunes
les jeunes ont voté



élections 2017
êtes-vous bien inscrit sur
les listes électorales ?



la Roseraie
Une résidence
en devenir



(sommaire)

- 3 entre nous
 - Lancement du Conseil Municipal des Jeunes
 - C'est quoi un service civique ?
 - *Peindre en poésie* avec Sophie Pavot
 - Parrainage civil
 - Je décide, je vote
- 5 dossier
 - Fêtons Noël ensemble
- 8 retour sur images
- 9 vie de la cité
 - Intempéries hivernales : qui fait quoi ?
 - Vacances de fin d'année : mode d'emploi
- 10 rendez-vous
 - Agenda
 - Événement : le gymnase Ladoumègue, sous le signe du Futsal !
- 11 mairie pratique
 - Roseraie : une résidence en devenir
 - Les élus à votre écoute
 - Permanences et consultations

« Bonnes fêtes à tous »

La période de Noël est un moment de joie, de rencontre pour tous !

La commune, les écoles, les associations y contribuent, chacune à leur manière.

Plus les difficultés sont grandes plus ces moments de rencontre et de partage sont importants.

Ensemble, nous sommes plus forts. Je souhaite qu'en cette période, chacun, quelque soit son âge, sa couleur, son origine sociale, puisse se sentir partie prenante de cette vie collective au service de tous.

Très chaleureusement et bon Noël



Dominique Gambier

Dominique Gambier
Maire de Déville lès Rouen



Suivez toute l'actualité de la commune sur son site Internet www.deville-les-rouen.fr et sur www.facebook.com/deville.les.rouen.officiel

Disponible sur
App Store



Rejoignez-nous sur
deville-les-rouen.fr



(info du mois)



60

logements sont proposés au sein de la résidence «les Hortensias» gérée par le centre communal d'action sociale de la commune. Au 82 de la rue Jules Ferry, les personnes âgées de 60 ans et plus - valides et autonomes - peuvent trouver une formule intermédiaire entre le domicile et la maison de retraite. Les logements sont individuels. 59 sont de type 1 bis, avec une surface de 33 m² et comprennent un coin cuisine, un séjour chambre, une salle de bain avec douche, un débarras et un balcon. Il y a également un logement de type F2 de 48 m². Des locaux communs permettent aux résidents de se retrouver pour regarder la télévision ou encore partager quelques distractions. Quant à l'ancienne résidence pour personnes âgées «La Roseraie», elle va bientôt être rénovée (voir page 11).

deville infos

journal mensuel d'informations municipales

Directeur de la Publication **Dominique Gambier** - Rédacteur en Chef **Patricia Dumalanède** - Rédaction et mise en page **Elodie Lefevre L'Affeter, Claire Berlot** - Crédit photos **Mairie de Déville lès Rouen** - Prises de vues **Jennifer Brument, Sophie Hébert** - Impression **Planète Graphique, Saint Martin du Vivier**



Impression sur papier issu de forêts gérées durablement, l'imprimeur respecte la charte Imprim'Vert®. - Tirage **6 650 exemplaires**

Reproduction libre avec mention de l'origine **ISSN 1284-5310** - Distribution **La Poste / Mediapost** - Le journal **deville infos** est diffusé dans tous les foyers dévillois. Si vous ne l'avez pas reçu, signalez cette anomalie au Cabinet du Maire (02 35 76 88 18).

Lancement du Conseil Municipal des Jeunes

La création d'un Conseil Municipal de Jeunes (CMJ) était l'un des engagements de la Municipalité pour son mandat actuel.

En octobre, 198 élèves de CM1 et CM2 des écoles élémentaires ont choisi leurs représentants parmi les 28 filles et 22 garçons qui ont fait campagne pour devenir jeune conseiller(ère) municipal(e) et ainsi, porte-parole de la jeunesse dévilloise. Dans chaque école, 4 élèves de CM1 et 4 de CM2 (2 filles et 2 garçons dans chaque classe) ont été élus. Les 24 premiers jeunes conseillers municipaux sont donc :

Ecole Blum

CM1 : Clémence, Maéllys, Alexys et Quentin

CM2 : Anabelle, Nora, Aaron et Franck

Ecole Charpak

CM1 : Capucine, Inès, Antoine et Lounis

CM2 : Kézia, Sarah, Léo et Nathan

Ecole Rousseau

CM1 : Inès, Lou-Anne, Pierre et Stephen

CM2 : Alicia, Clémence, Elyes et Enzo

Après une première réunion d'information en novembre avec les jeunes élus et leurs parents, l'ensemble du Conseil Municipal des Jeunes va être présenté au cours du Conseil Municipal du 8 décembre.

Si les élus vont être conviés à différentes manifestations pour y représenter les jeunes Dévillois, ils se retrouveront pour des réunions plénières et des commissions afin d'élaborer leurs projets.

Suite aux campagnes électorales menées par les jeunes élus, l'environnement et le respect devraient être au cœur des projets et des actions du CMJ. Des projets et des actions qui restent encore à définir par les jeunes élus et que le *déville infos* ne manquera pas de vous présenter.



C'est quoi un service civique ?

Pour les jeunes qui ont entre 16 et 25 ans, il existe le service civique. Sur la base du volontariat, les jeunes effectuent une mission, sans condition de diplôme, de 24h par semaine. Ils sont indemnisés 573€ par mois et bénéficient d'un régime de protection sociale. Cette expérience est une bonne transition entre la fin des études et la recherche d'un premier emploi. La durée des missions va de 6 mois à 1 an et les domaines concernés sont principalement culture et loisirs, développement international et action humanitaire, éducation pour tous, environnement, intervention d'urgence, mémoire et citoyenneté, santé, solidarité et sport.

Au cours de sa mission, le volontaire bénéficie également d'une formation civique et citoyenne et d'une formation premiers secours.

La Municipalité tend à développer ces contrats qui sont aussi bénéfiques pour les jeunes que pour la structure d'accueil. La nouveauté de cette année, le Conseil Municipal des Jeunes va peut-être inspirer la création d'une mission de service civique au sein de la commune. Néanmoins, d'autres pistes sont à explorer, là où il y a un besoin local.

Pour les intéressés, toutes les missions de service civique, partout en France ou à l'étranger, et les modalités de ces

contrats sont disponibles sur le site www.service-civique.gouv.fr.

Renseignements

Hôtel de Ville 02 32 82 34 80



Portrait

Peindre en poésie avec Sophie Pavot

Habitante de la commune depuis cinq ans, c'est dans sa maison «biscornue» que Sophie Pavot a couché sur le papier les mots que lui inspiraient les peintres, leurs œuvres, leurs techniques...

Ce travail d'écriture lui aura pris une année. Une année pour écrire 50 poèmes, consacrés chacun à un poète ou une œuvre différente. Après avoir travaillé au cabinet de restauration du Louvre, Sophie a été céramiste puis, après des problèmes de santé, s'est adonnée à la peinture. Touchée par certains artistes et leur technique, elle a souhaité s'imprégner de leurs univers, leurs toiles. Cette passion, Sophie a souhaité la partager en «donnant à voir à travers les mots». Et c'est donc sous forme de poèmes, qu'elle parle de peintres incontournables, d'autres plus contemporains et d'autres parfois moins connus. Des mots, des rimes et une musicalité accessibles pour tous, voilà ce que Sophie Pavot vous invite à découvrir dans son livre

Peindre en poésie. Livre en vente sur le site www.editions-melibee.com, en attendant ses prochains poèmes consacrés à Arvo Pärt, compositeur estonien de musique contemporaine.



RECENSEMENT MILITAIRE les jeunes nés en septembre, octobre, novembre et décembre 2000 doivent se faire recenser, entre la date d'anniversaire de leurs 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant, à l'Hôtel de Ville, service «population», munis du livret de famille des parents et d'une pièce d'identité. **Hôtel de Ville 02 32 82 34 80**

ACCUEIL DE LOISIRS, VACANCES D'HIVER (du lundi 13 au vendredi 24 février 2017) inscriptions du lundi 19 décembre 2016 au vendredi 27 janvier 2017 auprès du pôle inscription de l'Hôtel de Ville. Formulaire d'inscription téléchargeable sur le site de la commune www.deville-les-rouen.fr **Hôtel de Ville 02 32 82 34 80**

TRAVAUX DE L'HÔTEL DE VILLE du mercredi 1^{er} février au lundi 28 août 2017, selon un calendrier prévisionnel. Plus d'informations dans le prochain *déville infos*.

BACS DE DÉNEIGEMENT installés début du mois de novembre et mis à disposition des riverains en cas de gel ou de neige. Attention, le sable contenu est traité pour le déneigement.

POINTS D'EAU du cimetière fermés pendant l'hiver en raison des conditions climatiques.

CIMETIERE travaux de reprise de concessions d'ici la fin de l'année 2016. **Hôtel de Ville (service Population) 02 32 82 34 80.**



au fil de la vie **Octobre 2016**

Bienvenue | Tessa LAINÉ

Vœux de bonheur | Alexandrine FY et Davy DESSAUX

Condoléances | Patrocinia SOLA veuve BANO | Josette LAVENS divorcée CRAMOISAN | Gisèle BERTIN veuve VALENTIN | Jean BLÉRY | Jean-Michel LEFRANÇOIS | Michel DELMOTTE | René COLANGE | André ROSSI | Colette HUCHELOUP épouse DECAYEUX | Denise CROCHEMORE épouse DUJARDIN | Marguerite SOUILLÉ veuve MARI

Les naissances et les mariages sont publiés dans le journal municipal sur accord express des intéressés. Pour partager un heureux événement ou pour tout renseignement, merci de contacter le Cabinet du Maire au 02 35 76 88 18 ou par mail, cabinet@mairie-deville-les-rouen.fr

Parrainage civil

Sasha Jean

Sasha, entouré de ses parents, Déborah et Alexandre, a été parrainé civilement. Sa marraine Marta et son parrain Benjamin sont très contents de leur rôle auprès de Sasha, qu'ils accompagneront tout au long de sa vie.



Elections 2017

Je décide, je vote...

L'élection présidentielle 2017 aura lieu les 23 avril et 7 mai 2017 suivie les 11 et 18 juin, des élections législatives.

Pour voter, il est impératif d'être inscrit sur les listes électorales. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans. Pour toute autre situation, l'inscription sur les listes doit faire l'objet d'une démarche volontaire. Les inscriptions sont possibles en Mairie, jusqu'au 31 décembre 2016 à 12h.

Les demandes peuvent être adressées par correspondance ou présentées par un tiers dûment mandaté. Dans tous les cas, il est nécessaire de remplir le formulaire disponible en Mairie ou en téléchargement sur www.service-public.fr.

Attention, en mars 2017, de nouvelles cartes vont être envoyées à l'ensemble des électeurs. En cas de changement d'adresse, même à l'intérieur de la commune, il est impératif de le signaler au service «population» de l'Hôtel de Ville, muni d'un justificatif de domicile.

Hôtel de Ville - 02 32 82 34 80



zoom sur...

Absent le jour du scrutin ? Je décide, je vote... par procuration

En cas d'absence le jour d'une élection, il est possible de se faire représenter par un électeur de son choix. La personne qui donne procuration (le mandant) désigne librement la personne qui votera à sa place (le mandataire). Le mandataire doit toutefois répondre à 2 conditions : être inscrit dans la même commune que son mandant et ne pas avoir reçu d'autre procuration en France.

Une procuration peut être établie tout au long de l'année, au commissariat, à la gendarmerie, au tribunal d'instance ou auprès des autorités consulaires. La démarche consiste à remplir un formulaire et une attestation sur l'honneur, accompagnés d'un justificatif d'identité.

Rendez-vous sur le www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1604 pour tout savoir sur le vote par procuration et accéder au formulaire en ligne.

en bref !

QUOTIENT FAMILIAL 2017 calculé du 2 au 31 janvier au c.c.a.s., du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30. Le quotient familial détermine les tarifs des garderies périscolaires, des classes découverte et du restaurant scolaire. Documents à présenter : livret de famille, quittance de loyer récente, avis d'imposition ou non imposition 2016 sur les revenus 2015, justificatif des prestations familiales récent, justificatifs des ressources des trois derniers mois de la famille. **Hôtel de Ville - C.C.A.S. - 02 32 82 34 80**

ZÉRO PHYTO plus aucun produit phytosanitaire ne sera utilisé au 1^{er} janvier 2017 par les collectivités. Notre commune est déjà engagée depuis plusieurs mois dans une gestion différenciée des espaces verts. Herbages hauts, désherbage manuel, tontes réduites : une solution alternative plus respectueuse de l'environnement.

ENQUÊTES DE L'INSEE sur la commune. Tout au long du mois de novembre vous pouvez être interrogé sur le thème du budget de la famille, de la formation des adultes ou encore du patrimoine - retraite et situation financière.

COLLECTE MENSUELLE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX le lundi 12 décembre.

DISTRIBUTION SACS POUR LA COLLECTE DES DÉCHETS du mercredi 11 au mercredi 18 janvier. Plus d'informations dans le prochain *deville infos*.

NOUVEAUX HORAIRES DE LA POSTE A compter du 5 décembre : le lundi de 10h15 à 12h et de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 17h et le samedi matin de 9h à 12h.



FÊTONS NOËL ENSEMBLE

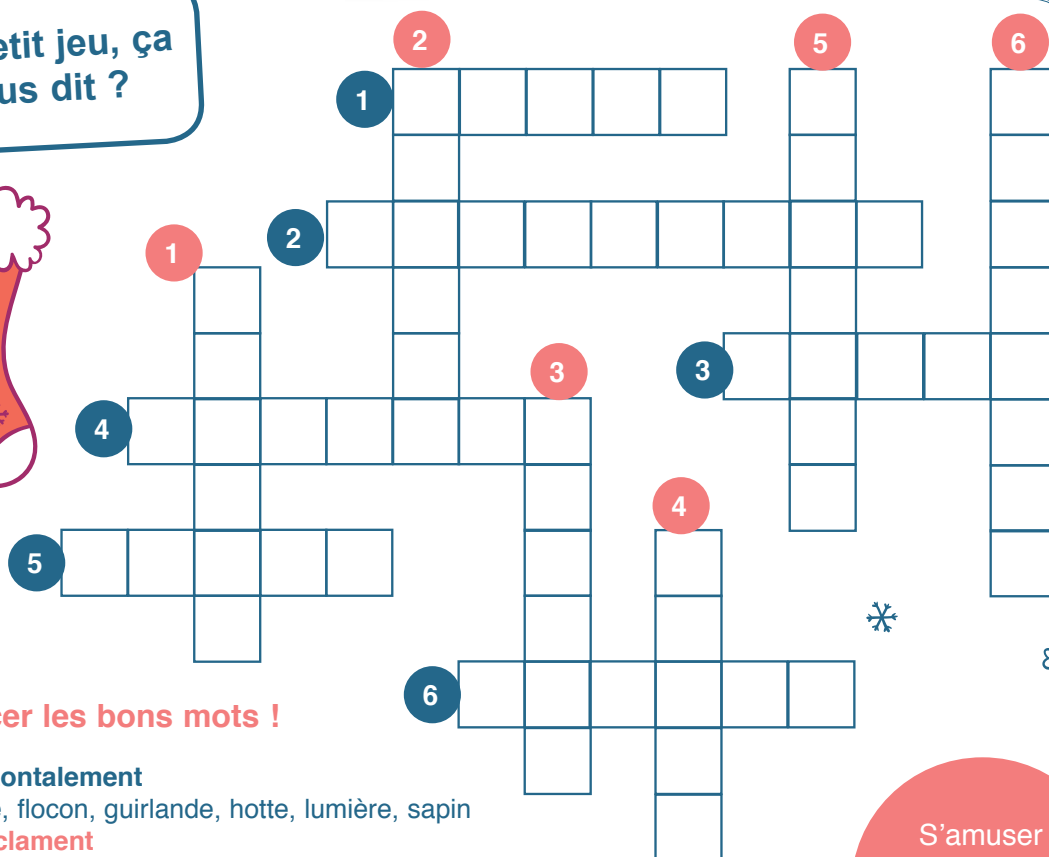


Décembre se pare de belles lumières, les fêtes de fin d'année se préparent... Bien au-delà des traditions, c'est surtout «l'esprit de Noël» que les services de la commune ont tenu à partager avec les habitants dans le dossier de ce *déville infos*. Une invitation à jouer, à créer, à lire ou encore à cuisiner :

amusez vous bien !

Retrouvez tous les détails sur les différents rendez-vous présentés dans l'agenda en page 10.

Un petit jeu, ça vous dit ?



Placer les bons mots !

horizontalement

boule, flocon, guirlande, hotte, lumière, sapin

verticalement

bougie, buche, cadeaux, étoile, jouets, traîneau

S'amuser
à l'accueil de
loisirs du lundi 19
au vendredi 30



Toc toc
petite souris,
réveille-toi !

« CHUT ! JE DORS ! »
Mais ?! Ce n'est pas la voix
de la petite souris ?! A qui
appartient cette grosse voix ?
Et où est la petite souris ?
Aidez la médiathèque à
retrouver la petite souris
le samedi 10 à 11h.

Lectures d'hiver

La médiathèque Anne Frank

vous suggère quelques lectures en attendant Noël. De quoi patienter en découvrant les secrets de Noël mais aussi de jolies histoires pour les plus jeunes !

« **Noël** » de Stéphanie Ledu

« **Le livre des jouets de papier** » de Gérard Lo Monaco,

« **Qui c'est ?** » de

Cédric Ramadier,

« **Père-Noël, es-tu là ?** »

de Ninie, « **Coucou, Père-**

Noël ! » d'Emile Jadoul, «

Joyeux Noël Chien Pourri ! »

de Colas Gutman



Voici le temps des spectacles de Noël, ceux du relais assistants maternels et de la maison de la petite enfance, les jeudis 8 et vendredis 9. Concert de l'école municipale de musique pour les résidents de Hortensias le mercredi 14. Le jeudi 15, place au spectacle offert par l'ALD aux enfants des écoles.

L'école municipale de musique, de danse et d'art dramatique invite à fêter Noël au centre culturel V... vendredi 1... dès 20h !

Ambiance musicale

Pour égayer vos journées hivernales, voici quelques suggestions musicales proposées par **l'école municipale de musique, de danse et d'art dramatique**... Vacances des enfants ? Baignez la maison de rythmes joyeux et timbres acidulés pour ravir les jeunes oreilles : **Golliwog's Cake Walk** de Debussy, **Dance Trepak** de Tchaïkovsky (Casse-Noisette), **Fossiles** et **L'Aquarium** de Saint Saëns (Carnaval des Animaux). Improvisez un rallye fantastique autour des ustensiles de cuisine pour un remake industriel de **La Symphonie des Jouets** de Haydn (succès

garanti chez les plus jeunes, plus mitigé chez les parents...). Adeptes de la valse ? Mettez le grand Johann en pause et laissez-vous enivrer sur l'étourdissante **Waltz** de Khatchatourian (masquerade Suite), vous pourrez reprendre votre souffle avec Grieg, Au Matin (Peer Gynt Suite) (également conseillé pour les réveils en douceur) Vous n'êtes « pas trop classique » ? Grands classiques non classiques mais tout aussi provocateurs de bonne humeur : The Mamas and The Papas **California Dreamin'**, The Beatles **All Your Need Is Love**, Roger Glover Love Is All, Queen **Don't Stop Me Now**, Pharrell Williams **Happy**... Une dernière suggestion



Origami,
kirigami,
ges, collages...
aisons de papier
fêter Noël à la
édiathèque,
samedi 17
à 15h



dossier

Place à la
créativité !

Mon petit Papa Noël recyclé

Le service de la jeunesse, des écoles et des sports vous présente une idée de recyclage créatif pour réaliser un Père Noël avec un simple rouleau de papier toilette.

Matériel : Rouleau papier toilette, boîte à œufs en carton, peinture blanche et rouge, feutrine (ou papier) marron, petit bouton jaune, mini pompon rouge, yeux mobiles, coton, pinceaux, colle.

Réalisation :

- 1) Recouvrir les 2/3 de la partie basse du rouleau carton de peinture rouge et le tiers restant en partie haute de peinture blanche. Laisser sécher.
- 2) Découper une coque dans la boîte à œufs et la peindre en rouge, elle servira de bonnet pour le Père Noël.
- 3) Coller le bonnet sur la partie haute du tube en carton. Découper une bandelette de feutrine ou papier pour la ceinture du Père Noël et la coller tout autour du rouleau. Y fixer un petit bouton jaune en guise de ceinturon.
- 4) Prendre le coton et façonner une bande à coller sous le bonnet, ainsi qu'une jolie barbe à fixer sur le visage du Père Noël. Coller également un gros pompon de coton sur la partie haute du bonnet et un mini-pompon rouge en guise de nez.
- 5) Pour finir, fixer les yeux mobiles.



De jolies
créations à découvrir
également sur les
marchés de Noël
du samedi 10

de 9h à 20h sur le parvis
de l'église Saint Pierre et
de 10h à 17h
à La Filandière

De savoureuses
gourmandises,
agrémentées de friandises
et pimentées de surprises
attendent les aînés dans leur
colis de Noël, distribué le
jeudi 15 à la halle du pont
roulant de 9h à 12h et
de 14h à 16h30.

Les
écoliers
l'attendent avec
impatience ce dernier
jour avant les vacances. Et
ce vendredi 16 est un vrai
jour de fête puisque le midi,
ils dégustent le
repas de Noël !

Se
retrouver
pour partager un
bon repas : un moment
convivial proposé par les
amis rouennais des petits
frères des pauvres et le
traditionnel réveillon de
Noël du samedi 24
à 12h, halle du pont
roulant



Noël gourmand

Miam miam les bons sablés !



Ingédients :

1 œuf / 50 g de sucre / 4 sachets de
sucre vanillé / 125 g de beurre ramolli /
250 g de farine / Glaçage royal (250g de
sucre glace + un blanc d'œuf + 2 cuillères à
coupe de jus de citron + colorant alimentaire)
/ Feutre alimentaire / Emporte-pièces de
Noël (sapin, bonhomme, étoiles...)

Préparation :

- 1) Mélanger l'œuf, le sucre, le sucre vanillé et le beurre. Incorporer la farine puis former une boule de pâte. Envelopper la pâte d'un film alimentaire et laisser reposer au réfrigérateur 15 minutes.
- 2) Préchauffer le four à 160°C. Préparer deux plaques de four en les recouvrant de papier sulfurisé.
- 3) Sur un plan de travail fariné, étaler la pâte d'une épaisseur de 5mm. Découper la pâte à l'aide des emporte-pièces. Disposer les sablés sur la plaque et enfourner 10 à 15 minutes. A la sortie du four, laisser reposer 5 minutes avant de les transférer sur une grille.
- 4) Réaliser le glaçage en mélangeant le sucre glace, l'œuf et le citron. Diviser le glaçage dans des bols séparés pour les colorer. Verser les mélanges dans des poches à douille munies de douilles. Réaliser les décors puis laisser sécher.
- 5) C'est prêt, vous pouvez déguster cette délicieuse recette proposée par **la restauration collective** !



de
nse et
e vous
Noël au
oltaire,
6

pour commencer la
journée d'un bon pied :
un bon petit déjeuner
avec... James Brown
« **I Feel Good** » !
**La médiathèque
Anne Frank** vous
invite à écouter en
famille : **Noël** d'Agnès
Chaumié, **Bulle et
Bob** préparent Noël de
Nathalie Tual et **Noëls du
monde**.

Le mardi
6 à 15h, la
piste de danse du
centre culturel Voltaire
va vibrer au rythme des
musiques jouées par
Régis Suez pour le
thé dansant des
aînés !

Le foyer
des anciens
convie les
aînés au repas
de Noël qui se
déroule le jeudi 8 à
12h dans la salle
«Le Cailly»



La semaine dédiée aux aînés de la Ville s'est ouverte par le repas aux couleurs des « quatre saisons » organisé à la Filandière.



Moments de rencontres et de partages autour des jeux pour les seniors et les enfants de l'accueil de loisirs.



Le spectacle de Yannick Dumont a emmené les seniors «De Bourville... à Bourvil»



Animé par Fanck Vilain, le thé dansant a ravi les aînés qui ont enflammé la piste de danse !



Petits et grands enfants se sont bien dépensés lors de la séance de football américain organisé pendant les vacances à l'accueil de loisirs.



Aude Rose, véritable peintre du mot a proposé de jolis paysages mélancoliques sur des compositions électroniques lors de son concert à la médiathèque.



Traditionnelles cérémonies commémoratives du 11 novembre devant le monument aux morts...



...suivies par la remise à Robert Legras, de la médaille de bronze de la Défense Nationale avec agrafe MAE/Art.

Retrouvez plus d'images sur le site Internet de la Ville

Le QR code est lisible à partir d'un téléphone portable équipé d'une application compatible. Il vous suffit de flasher le QR code ci-contre pour accéder à la galerie d'images du www.deville-les-rouen.fr



Réunion annuelle avec les acteurs locaux : établissements scolaires du secondaire, police municipale et services municipaux



...un après-midi placé également sous le signe de la danse avec la belle prestation du groupe de danses anciennes



La semaine bleue s'est terminée en beauté avec le traditionnel Banquet des Anciens, placé, pour cette 20^{ème} édition, sous le signe de la Lumière !



Le succès était au rendez-vous de la première séance des «contes de la petite souris» ! Prochain rendez-vous le samedi 10 décembre !



Romain Dufour a été nommé adjoint au chef de centre de la caserne des pompiers de la Ville.



Après-midi convivial pour la rétrospective des voyages des aînés !

Plan hivernal

Intempéries hivernales : qui fait quoi ?

Ces dernières années, les hivers ont été plutôt doux et même si les températures étaient basses, il n'y a pas eu de gros épisodes de neige ou de verglas.

Cependant, la commune, comme chaque année, se prépare à toute éventualité et met en place son «**plan hivernal**» en cas de changement climatique.

En novembre, les **bacs de déneigement** ont ainsi été mis à disposition des habitants puisque c'est aux riverains qu'il appartient de débayer les trottoirs devant chez eux. Attention, le sable contenu est traité pour le déneigement. Les **points d'eau du cimetière** ont également été **coupés**. Pour ce qui est des actions de la commune en cas d'alerte météo, elles suivent les plans préalablement établis. Une veille nocturne est assurée par un agent municipal

habitant la commune. Si une intervention est déclenchée, les agents d'astreinte (habitant à moins de 10km de la commune) se réunissent aux services techniques. Ils forment les différentes équipes pour **agir selon les ordres de priorité**.

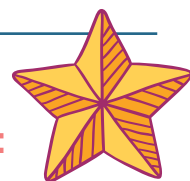
Ce sont les artères principales des secteurs pentus qui sont traitées d'abord. Viennent ensuite les secteurs plats les plus fréquentés et enfin les secteurs les moins fréquentés et plats. Quant aux accès aux bâtiments publics, ils sont débayerés et traités manuellement.

Les transports en commun et la collecte des déchets peuvent également être perturbés en cas de fortes intempéries. Pour plus d'informations, il faut alors se rapprocher de la Métropole.



Services municipaux

Vacances de fin d'année : mode d'emploi



A l'occasion des fêtes de fin d'année, les horaires d'ouverture des services municipaux sont susceptibles de changer. Petit mémo :

Hôtel de Ville

Du lundi 19 au vendredi 30 décembre : ouverture de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h. Du lundi au vendredi, accueil du public jusqu'à 17h30.

Permanence d'accueil pour les actes d'état-civil les samedis 24 et 31 décembre, de 9h à 12h.

Cabinet du Maire

Fermeture du lundi 26 au vendredi 30 décembre inclus.

Médiathèque Anne Frank

Fermeture du mardi 27 décembre au lundi 2 janvier inclus.

Maison de la petite enfance

Fermeture le vendredi 23 décembre au soir et réouverture le lundi 2 janvier.

Accueils de loisirs

Les enfants sont accueillis du lundi 19 au vendredi 30 décembre. *Attention, il n'y a pas d'accueil de loisirs, ni d'école, le lundi 2 janvier.*

Ecole municipale de musique de danse et d'art dramatique

Fermeture du samedi 17 décembre, après les cours au mardi 3 janvier au matin.

Piscine

Fermeture du lundi 19 décembre au lundi 2 janvier inclus pour arrêt technique. Réouverture : mardi 3 janvier.

Gymnases

Fermeture du lundi 19 décembre au lundi 2 janvier inclus.

agenda

DÉCEMBRE

>> samedi 3 TÉLÉTHON

9h-17h, parking carrefour market et parvis du centre culturel Voltaire

JUDO CLUB

tournoi de Noël
gymnase Anquetil

CLUB DE LECTURE

dès 16 ans, entrée libre
10h30, médiathèque Anne Frank

>> dimanche 4 BASKETBALL

Seniors féminines 1 /
Rogerville
15h30, gymnase Guynemer

>> du lundi 5 au lundi 2 janvier 2017

EXPOSITION
des Plasticiens Créateurs
Hôtel de Ville

>> mardi 6 RANDONNÉE

départ 13h20, parking
salle des associations

THÉ DANSANT des seniors
15h, centre culturel Voltaire

>> mercredi 7 SPECTACLE DE MARIONNETTES

de l'école municipale de
musique, de danse et
d'art dramatique
entrée libre et gratuite
14h, médiathèque Anne
Frank

MERCREDI DES ADOS
jeux vidéo, sur inscription
15h, médiathèque Anne
Frank

**ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE** du Réveil
Dévillois
20h, salle André Picton

>> **jeudi 8**
REPAS DE NOËL du
foyer des Anciens
12h, salle «Le Cailly»

FÊTE DE NOËL du relais
assistants maternels
18h, centre culturel Voltaire

CONSEIL MUNICIPAL
séance publique
20h30, Hôtel de Ville

>> **vendredi 9**
**SPECTACLE «NOËL À
LA FERME»**
9h30, école Bitschner

CONCERT «NORD»
entrée libre et gratuite
18h, médiathèque Anne
Frank

NOËL de la maison de la
petite enfance
18h30, centre culturel
Voltaire

**ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE** de l'ALD
18h30, salle des
associations «les rivières»

SOIRÉE JEUX avec
l'association Le Dèvil(le)
des jeux
20h-23h, salle des
associations «les rivières»

>> **samedi 10**
RANDONNÉE
départ 8h30, parking salle
des associations

MARCHÉ DE NOËL
de la paroisse
9h-20h, église Saint Pierre

MARCHÉ DE NOËL
10h-17h, La Filandière

**CONTES DE LA
PETITE SOURIS**
20 enfants, à partir de
4 ans, sur inscription
11h, médiathèque
Anne
Frank

**PAPOTHÈQUE
FAMILLES DE FRANCE**
16h, salle des associations
«les rivières»

>> **dimanche 11**
CONCERT de l'Orchestre
Symphonique de Déville
14h30, La Filandière

FOOTBALL
ALDM1 / Pçay
15h, stade Blériot

BASKETBALL
Seniors masculins 1 /
Epouville
15h30, gymnase Guynemer

>> **mardi 13**
GOÛTER DE NOËL
école Crétay

VINCENT DEDIEENNE
humour
20h, centre culturel Voltaire

>> **mercredi 14**
RANDONNÉE
départ 13h20, parking
salle des associations

MERCREDI DES ADOS
club manga, sur
inscription
15h, médiathèque Anne
Frank

SPECTACLE DE NOËL
de l'école municipale de
musique, de danse et
d'art dramatique
15h, résidence les
Hortensias

>> **jeudi 15**
**DISTRIBUTION DES
COLIS DE NOËL** aux
personnes âgées
9h-12h / 14h-16h30, halle
du pont roulant

**SPECTACLE DE
NOËL** offert par
l'ALD aux enfants
des écoles
14h, centre culturel
Voltaire

APRÈS-MIDI «NOËL»
14h, école Andersen

GOÛTER DE NOËL
15h15, école Bitschner

>> **vendredi 16**
SPECTACLE DE NOËL
de l'école municipale de
musique, de danse et
d'art dramatique
entrée libre et gratuite
20h, centre culturel Voltaire

>> **samedi 17**
MARMOTHÈQUE
0-3 ans, sur inscription
10h15 et 11h,
médiathèque Anne Frank

HANDBALL
tournoi de Noël de l'école
de Handball
13h30, gymnase Anquetil

ATELIER CRÉATIF
« le papier en fête »
15h, médiathèque Anne
Frank

>> **dimanche 18**
FUTSAL
1^{er} tour Coupe Nationale
12h30, gymnase
Ladoumègue

>> **mardi 20**
RANDONNÉE
départ 13h20, parking
salle des associations

>> **samedi 24**
RÉVEILLON DE NOËL
des amis rouennais des
petits frères des pauvres
12h, halle du pont roulant

>> **mercredi 28**
RANDONNÉE
départ 13h20, parking
salle des associations

HANDBALL
tournoi de Noël des -11 ans
13h30, gymnase Anquetil



événement

Le gymnase Ladoumègue, sous le signe du Futsal !

La Ligue de Football Normandie a fait appel à la commune pour disposer d'un gymnase afin d'y organiser plusieurs matchs de Futsal. Pendant les trois mois d'hiver, le gymnase Ladoumègue se prépare donc à accueillir différentes compétitions en décembre, janvier et février.

Dimanche 18 décembre, rendez-vous pour le 1^{er} tour de la Coupe Nationale de Futsal, compétition qui réunit une cinquantaine d'équipes sur le territoire haut normand. Le 3^{ème} tour se déroule le dimanche 8 janvier. Le dimanche 15 janvier, le gymnase Ladoumègue va accueillir la finale régionale !

Les 1^{er} et 2^{ème} tours des challenges «seniors féminin» et «U16F/U18F féminin» auront lieu les 7, 8, 14 et 15 janvier 2017. Les finales régionales de ces deux compétitions se dérouleront, quant à elles, les 4 et 5 février.

Le gymnase Ladoumègue accueillera enfin, la finale régionale U13 / U15 / U18, le samedi 18 ou dimanche 19 février, une date à préciser ultérieurement.

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à consulter le site de la Ligue de Football Normandie :
<http://normandie.fff.fr/cg/7400/www/index.shtml>

Roseraie : une résidence en devenir

En mars 2015, les résidents de la Roseraie ont quitté leurs appartements de l'avenue Fauquet pour s'installer aux Hortensias.

Le bailleur social Habitat 76 s'est chargé du projet de restructuration de la résidence pour personnes âgées « La Roseraie ». L'objectif : **créer 44 logements familiaux**.

Le projet est aujourd'hui finalisé et les travaux doivent débuter en février 2017. Il est prévu que le chantier dure 15 mois et s'achève ainsi en mai 2018. L'entreprise Cahagne Construction réalisera les travaux et le chantier sera suivi par le cabinet d'architectes ACAUM.

Les **façades du bâtiment** vont être modifiées avec la mise en œuvre d'un bardage et le remplacement des menuiseries extérieures. Le bâtiment, performant sur le plan énergétique, s'intégrera parfaitement sur le plan architectural au groupe «Le Cailly».



Les **toitures** seront totalement refaites ainsi que l'**étanchéité de la terrasse** en rez de chaussée.

Les **espaces extérieurs** (espaces verts, voirie, gestion enterrée des ordures ménagères) vont être réaménagés pour proposer un espace commun prenant en compte les contraintes de fonctionnement, de stationnement et de circulation.

Le bâtiment intégrera également une **innovation technologique** avec l'installation d'un système de récupération des calories des eaux usées pour préchauffer l'eau froide et la transformer en eau chaude sanitaire.



Hôtel de Ville

1 place François Mitterrand
BP 73

76250 Déville lès Rouen

Tél : 02 32 82 34 80 / Fax : 02 35 76 35 21

www.deville-les-rouen.fr

<https://www.facebook.com/deville.les.rouen.official/>



Horaires d'ouverture

du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 17h

le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30

Accueil du public jusqu'à 17h30

Permanences d'accueil pour les actes d'état-civil
le samedi de 9h à 12h

Police Municipale sur rendez-vous au 02 32 82 35 78

Les élus à votre écoute

Le Maire et les adjoints se tiennent à votre disposition et vous reçoivent sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville. Se renseigner au Cabinet du Maire.

Tél : 02 35 76 88 18 - Email : elus@mairie-deville-les-rouen.fr

Dominique Gambier • Maire

Reçoit sans rendez-vous le vendredi de 10h à 12h et sur rendez-vous

Mirella Deloignon • Maire adjointe chargée de la réussite éducative et de la vie culturelle

Jacques Maruitte • Maire adjoint chargé des affaires financières et des services publics extérieurs

Edith Hourdin • Maire adjointe chargée des seniors, des personnes âgées et des anciens combattants

Reçoit sans rendez-vous le mardi de 16h30 à 17h30 et sur rendez-vous le samedi

Robert Legras • Maire adjoint chargé du numérique, du commerce et des accueils de loisirs

Annie Boutin • Maire adjointe chargée de la petite enfance

Jérôme Vallant • Maire adjoint chargé des bâtiments municipaux, des commissions de sécurité et d'accessibilité

Annette Boutigny • Maire adjointe chargée de la solidarité et de l'insertion

Mohamed Jaha • Maire adjoint chargé des affaires sportives

Reçoit sur rendez-vous le samedi

Xavier Dufour • Maire adjoint chargé de la valorisation de l'environnement urbain

Permanences et consultations

à l'Hôtel de Ville

Conseillers Départementaux - Catherine Flavigny ou Bertrand Bellanger

Reçoivent le 1^{er} samedi de chaque mois, de 10h à 12h.
Tél : 02 35 03 54 19 - bertrand.bellanger@seinemaritime.fr

Députée - Valérie Fourneyron

Reçoit le 2^e jeudi de chaque mois, sur rendez-vous, entre 9h et 10h30.

Tél : 06 81 64 86 05 - vfourneyron@assemblee-nationale.fr
Permanence parlementaire - 23 rue de la République
Rouen - Tél : 09 71 57 11 54

Permanence juridique le 2^e samedi de chaque mois, sauf pendant les vacances scolaires, de 9h à 11h

Permanence INHARI (habitat - aménagement - territoire)
lundi 9 janvier de 9h30 à 11h30

ADMR (Association du service à domicile) Permanence le mardi et le jeudi de 13h30 à 16h30

UNA (Union nationale de l'aide, des soins et des services aux domiciles) Permanence le vendredi de 9h à 12h

à la maison de l'animation

Mission Locale de l'Agglomération Rouennaise

Accueil sans rendez-vous le lundi et le mardi de 9h à 12h.
Tél : 02 32 82 50 10



Bonnes fêtes
de fin d'année



www.deville-les-rouen.fr

Rejoignez-nous
sur Facebook !

Actualités culturelles
et dernières infos
sur la page officielle
Mairie de Déville les Rouen

